Rolife

Magic House

TGB03

- **EN** Assembly Instruction
- **DE** Montageanleitung
- **FR** Instructions de montage
- **IT** istruzioni di montaggio
- **ES** Instrucciones de montaje

Pictures for reference only. Please subject to our existing products.

Rolife 若来

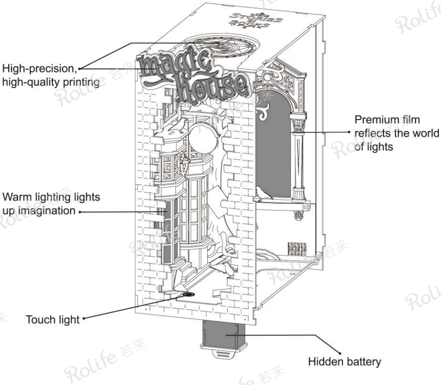
⚠ WARNING

- The product requires 2"AAA/LR03/AM4 1.5V" batteries. (Batteries for self-preparation).
- Before loading or removing batteries, please loosen screws on the cover of the battery box with the screwdriver first.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Remove the exhausted battery in time.
- The power supply terminal cannot be short circuited.
- Do not connect the wire to a mains outlet.
- The product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Check each part before assembly.If the part is damaged, fix it well before assembly.
- Please keep the product away from substances flammable and humid environments to prevent damage.
- The instruction must be retained since it contains important information.

⚠ ATTENTION

- The product is suitable for children age 14+. Children should be accompanied by adults while assembling.
- Some small parts and electronic components are included, children must assemble under the guidance and supervision of adults in case of swallowing by mistake or choking.
- Some auxiliary tools are required to assemble. Please choose reasonably to avoid injury.
- Please read the instructions carefully before assembly to confirm that the parts are not damaged or missing.
- Please carefully cut the parts and make sure they are firmly pasted when using glue.
- Please install the electronic components correctly and test whether the circuit is normal after completion.
- Please don't clean this product with chemical cleaners: alcohol, ammonia water, glass cleaner, etc.
- Please clean the product with clean soft cloth,sand the board bur lightly with sandpaper.
- Glue is a gift not for sale. If it becomes dry or excessive glue due to time or environmental problems, you can use your own glue to assemble.

Equipped with 4 controllable lights


High-precision, high-quality printing
Premium film reflects the world of lights
Warm lighting lights up imagination
Touch light
Hidden battery
STORIES & BOOKS
magic house

★ Due to customs policy in international shipping, the betteries, glue or pigment may not be included. Please prepare them yourself.

⚠ WARNUNG

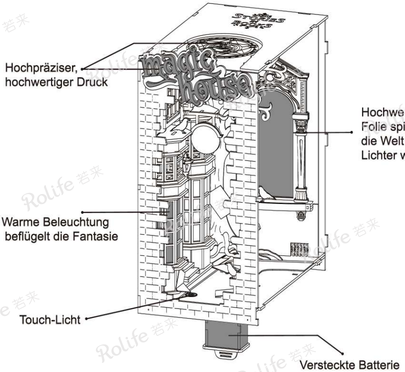
- Das Produkt benötigt 2 "AAA/LR03/AM4 1.5V"-Batterien. (Batterien zur Selbstvorbereitung).
- Bevor Sie die Batterien laden oder entfernen, lösen Sie bitte zuerst die Schrauben auf dem Batteriefachdeckel mit dem Schraubendreher.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Entfernen Sie rechtzeitig die erschöpfte Batterie.
- Der Stromversorgungsanschluss darf nicht kurzgeschlossen werden.
- Schließen Sie das Kabel nicht an eine Netzsteckdose an.
- Das Produkt darf nicht mit mehr als der empfohlenen Anzahl von Stromquellen verbunden werden.
- Überprüfen Sie jedes Teil vor dem Zusammenbau. Wenn das Teil beschädigt ist, reparieren Sie es vor dem Zusammenbau gut.
- Bitte bewahren Sie das Produkt fern von brennbaren Stoffen und feuchter Umgebung auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Die Anleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

⚠ BEMERKUNG

- Das Produkt ist für Kinder ab 14 Jahren geeignet. Kinder sollten beim Zusammenbau von Erwachsenen begleitet werden.
- Das Set enthält einige Kleinteile und elektronische Komponenten.
- Kinder müssen unter Anleitung und Aufsicht von Erwachsenen zusammenbauen, um ein versehentliches Verschlucken oder Ersticken zu vermeiden.
- Für den Zusammenbau werden einige Hilfswerkzeuge benötigt. Bitte wählen Sie vernünftig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass die Teile nicht beschädigt oder fehlerhaft sind.
- Bitte schneiden Sie die Teile sorgfältig aus und stellen Sie sicher, dass sie beim Verkleben fest sitzen.
- Bitte installieren Sie die elektronischen Komponenten ordnungsgemäß und überprüfen Sie nach Abschluss, ob der Schaltkreis normal funktioniert.
- Bitte reinigen Sie dieses Produkt nicht mit chemischen Reinigungsmitteln wie Alkohol, Ammoniakwasser, Glasreiniger usw. Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, weichen Tuch und entfernen Sie eventuelle Grate auf der Platine vorsichtig mit Schleifpapier.
- Der Kleber ist ein Geschenk und nicht zum Verkauf bestimmt. Wenn er aufgrund von Zeit- oder Umweltproblemen austrocknet oder überschüssig wird, können Sie Ihren eigenen Kleber zum Zusammenbau verwenden.

★ Aufgrund der Zollbestimmungen im internationalen Versand können Batterien, Klebstoff oder Farbpigmente möglicherweise nicht enthalten sein. Bitte bereiten Sie diese selbst vor.

Ausgestattet mit 4 touch-Lichtern


STORIES IN BOOKS
magic house
Hochpräziser, hochwertiger Druck
Hochwertige Folie spiegelt die Welt der Lichter wider
Warme Beleuchtung beflügelt die Fantasie
Touch-Licht
Versteckte Batterie

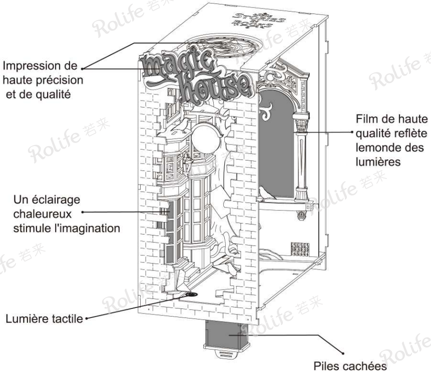
⚠ AVERTISSEMENT

- Le produit nécessite 2 piles "AAA/LR03/AM4 1.5V" (piles pour auto-préparation).
- Avant de charger ou de retirer les piles, desserrez d'abord les vis du couvercle du compartiment à piles avec le tournevis.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Insérez les piles avec la polarité correcte (+ et -).
- Retirez la pile épuisée à temps.
- La borne d'alimentation ne doit pas être court-circuitée.
- Ne connectez pas le fil à une prise secteur.
- Le produit ne doit pas être connecté à plus du nombre recommandé de sources d'alimentation.
- Vérifiez chaque pièce avant l'assemblage. Si la pièce est endommagée, réparez-la correctement avant l'assemblage.
- Veuillez éloigner le produit des substances inflammables et des environnements humides pour éviter les dommages.
- Les instructions doivent être conservées car elles contiennent des informations importantes.

⚠ ATTENTION

- Le produit convient aux enfants de 14 ans et plus. Les enfants doivent être accompagnés par des adultes lors de l'assemblage.
- Le kit comprend de petites pièces et des composants électroniques.
- Les enfants doivent assembler sous la supervision et la guidance d'adultes afin d'éviter tout risque d'ingestion accidentelle ou d'étouffement.
- Quelques outils auxiliaires sont nécessaires pour l'assemblage.
- Veuillez choisir de manière raisonnable afin d'éviter les blessures.
- Veuillez lire attentivement les instructions avant l'assemblage pour vérifier que les pièces ne sont ni endommagées ni manquantes.
- Veuillez découper soigneusement les pièces et vous assurer qu'elles s ont solidement collées lors de l'utilisation de la colle.
- Veuillez installer correctement les composants électroniques et tester le circuit pour vérifier son bon fonctionnement après l'assemblage.
- Veuillez ne pas nettoyer ce produit avec des produits chimiques tels que l'alcool, l'eau ammoniacale, les nettoyants pour vitres, etc.
- Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon doux propre et poncer légèrement les bords de la plaque à l'aide de papier de verre.
- La colle est offerte et non vendue. Si elle devient sèche ou en excès

Équipé de 4 lumières tactiles


STORIES IN BOOKS
magic house
Impression de haute précision et de qualité
Film de haute qualité reflète lemonde des lumières
Un éclairage chaleureux stimule l'imagination
Lumière tactile
Piles cachées

Rolife 若来

en raison du temps ou de problèmes environnementaux, vous pouvez utiliser votre propre colle pour l'assemblage.

★ En raison de la politique douanière en matière d'expédition internationale, les piles, la colle ou les pigments peuvent ne pas être inclus. Veuillez les préparer vous-même.

Rolife 若来

⚠ AVVERTENZA

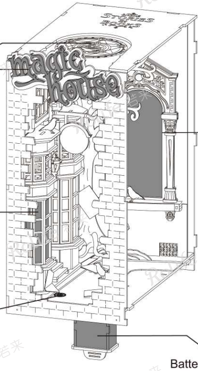
- Il prodotto richiede 2 batterie "AAA/LR03/AM4 1.5V" (batterie per auto-preparazione).
- Prima di caricare o rimuovere le batterie, allentare le viti sul coperchio del vano batterie con il cacciavite.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+ e -).
- Rimuovere la batteria esausta in tempo.
- Il terminale dell'alimentazione non può essere cortocircuitato.
- Non collegare il filo a una presa di corrente.
- Il prodotto non deve essere collegato a un numero di alimentatori superiore a quello consigliato.
- Controllare ogni parte prima del montaggio. Se la parte è danneggiata, ripararla bene prima del montaggio.
- Mantenere il prodotto lontano da sostanze infiammabili e ambienti umidi per evitare danni.
- Le istruzioni devono essere conservate poiché contengono informazioni importanti.

⚠ NOTA

- Il prodotto è adatto ai bambini di età superiore ai 14 anni. I bambini devono essere accompagnati da adulti durante il montaggio.
- Sono inclusi alcuni piccoli componenti elettronici, i bambini devono montare sotto la guida e la supervisione di adulti per evitare di ingerire per errore o soffocare.
- È necessario utilizzare alcuni strumenti ausiliari per il montaggio. Scegliete in modo ragionevole per evitare infortuni.
- Leggete attentamente le istruzioni prima del montaggio per verificare che le parti non siano danneggiate o mancanti.
- Tagliate con cura le parti e assicuratevi che siano saldamente incollate quando usate la colla.
- Installate correttamente i componenti elettronici e verificate se il circuito è funzionante dopo il completamento.
- Non pulite questo prodotto con detergenti chimici come alcol, acqua ammoniaca, detergenti per vetri, ecc.
- Pulite il prodotto con un panno morbido pulito, carteggiando leggermente la scheda con carta vetrata per eliminare eventuali sbavature.
- La colla è un regalo e non è in vendita. Se diventa secca o in eccesso a causa di problemi di tempo o ambiente, potete utilizzare la vostra colla per il montaggio.

★ A causa delle normative doganali sulle spedizioni internazionali, le batterie, la colla o i pigmenti potrebbero non essere inclusi. Preparali tu stesso.

Dotato di 4 luci regolabili



Stampa di alta precisione e qualità

La pellicola premium riflette il mondo delle luci

La luce calda accende l'immaginazione

Luce con accensione touch

Batteria nascosta

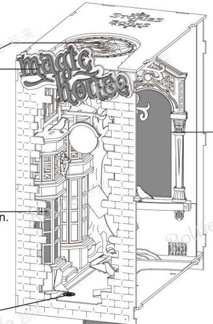
⚠ ADVERTENCIA

- El producto requiere 2 pilas "AAA/LR03/AM4 1.5V" (pilas para auto-preparación).
- Antes de cargar o quitar las pilas, afloje los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con el destornillador primero.
- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -). Retire la pila agotada a tiempo.
- El terminal de suministro de energía no puede estar en cortocircuito. No conecte el cable a una toma de corriente principal.
- El producto no debe conectarse a más del número recomendado de fuentes de alimentación.
- Verifique cada parte antes del montaje. Si la parte está dañada, repárela bien antes del montaje.
- Mantenga el producto alejado de sustancias inflamables y entornos húmedos para evitar daños.
- Las instrucciones deben conservarse, ya que contienen información importante.

⚠ CUIDADO

- El producto es apto para niños mayores de 14 años. Los niños deben estar acompañados por adultos durante el montaje.
- El kit incluye algunas piezas pequeñas y componentes electrónicos. Los niños deben ensamblar bajo la guía y supervisión de adultos para evitar la ingestión accidental o el atragantamiento.
- Se requieren algunas herramientas auxiliares para el ensamblaje. Elija de manera razonable para evitar lesiones.
- Lea atentamente las instrucciones antes del montaje para confirmar que las piezas no estén dañadas o falten.
- Corte las piezas con cuidado y asegúrese de que estén firmemente pegadas al usar pegamento.
- Instale correctamente los componentes electrónicos y pruebe si el circuito está en funcionamiento después de terminar.

Equipado con 4 luces controlables



Impresión de alta precisión y alta calidad

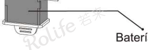
La película premiumrefleja el mundo de luces.

La iluminación cálida enciende la imaginación.

Luz táctil

- No limpie este producto con limpiadores químicos: alcohol, agua de amoníaco, limpiacristales, etc.
- Limpie el producto con un paño suave y limpio, y lije ligeramente las rebabas de la placa con papel de lija.
- El pegamento es un regalo y no se vende. Si se seca o hay un exceso de pegamento debido al tiempo o a problemas ambientales, puede utilizar su propio pegamento para ensamblar.

★ Debido a la política aduanera en el envío internacional, es posible que las baterías, el pegamento o los pigmentos no estén incluidos. Por favor, prepáralos tú mismo.

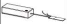
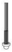
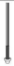
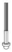


Rolife 若来

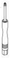
Parts list

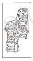
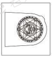
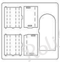
EN

Bag No.1 / Bag No.2

Name	Battery Box	Warm light lamp (150)	Warm light lamp (400)	Warm light lamp (600)	Blue light lamp (White heat-shrink tube)
No.	P1	P2	P3	P4	P5
Picture					
Quantity	1	1	1	1	1

Bag No.3 / Bag No.4

Name	Screwdriver	Lampshade	Tape	Angle irons	Screws
No.	P6	P7	P8	P9	P10
Picture					
Quantity	1	1	2	8	18

Name	Acrylic board	PET1	PET2	Sticker	White latex
No.	P11	P12	P13	P14	P15
Picture					
Quantity	1	1	1	1	1

Q&A

Q1:Is there any difference of the heat-shrink tubes?
A1:The colors of the light strings are different.For clear distinctions, the white tube is for the blue light and the black tube is for the warm light. So we can tell the difference easily.

Q2:How to distinguish the positive and negative electrodes of the lights?
A2:The red wire is positive and the black is negative.

Q3:What should I do if some parts get loose ?
A3:The notch may get loose if you remove the part from the boards. You can apply some glue to fix it.

Q4:Why is the pattern of PET blurry?
A4:Remove the film of PET on the surface.

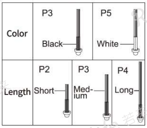
Q5:How to do with the falling down and displacement of the paper?
A5:If the glue hasn't dried, add a dab of glue and press over 5s. If applying too much glue,wipe off the excess glue with tissues while it gets dried.

Q6:What if I cannot glue acrylic board tightly?
A6:Apply a dab of glue on line areas.Put it horizontally for 5 mins. You can assemble other parts while waiting.

Q7:What if the light cannot work after connecting the battery box with the light?
A7:1. First check if wires connection is wrong(Connect the same color wires together). Second check if you have loaded the batteries properly,and if the switch is turned on . 2. Turn off the Battery Box switch.Then tear off the insulation tape.Check if the copper wire is broken and re-connect the wires.

Instructions

1. Differences among P2, P3, P4, P5



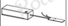
2. Signs illustration

① Step 1
② Step 2
③ Step 3
The printed side
☐ The blank side
! Notice
Apply a dab of glue here and press 5s

Teileliste

DE

Beutel Nr.1 / Beutel Nr.2

Bezeichnung	Batteriekasten	Warmlicht-Lampe (150)	Warmlicht-Lampe (400)	Warmlicht-Lampe (600)	Blaulicht-Lampe(Weißer Schrumpfschlauch)
Bild	P1	P2	P3	P4	P5
Nummer					
Menge	1	1	1	1	1

Beutel Nr.3 / Beutel Nr.4

Bezeichnung	Schraubenzieher	Lampenschirm	Klebeband	Winkeleisen	Schrauben
Bild	P6	P7	P8	P9	P10
Nummer					
Menge	1	1	2	8	18

F& A

F1: Gibt es einen Unterschied zwischen den Schrumpfschläuchen?
A1: Die Farben der Lichterketten sind unterschiedlich, wobei die weiße Röhre für das blaue Licht ist und die schwarze Röhre für das warme Licht steht, so dass wir den Unterschied leicht erkennen können.

F2: Wie kann man die positiven und negativen Elektroden der Lichter unterscheiden?
A2: Der rote Draht ist positiv und der schwarze negativ.

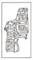
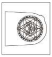
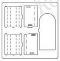
F3: Was sollte ich tun, wenn sich einige Teile lösen?
A3: Die Einkerbung kann sich lösen, wenn Sie das Teil von der Platine entfernen. Sie können etwas Klebstoff auftragen, um es zu fixieren.

F4: Warum ist das tranparante Muster unscharf?
A4: Entfernen Sie den Schutzfilm auf der Oberfläche.

F5: Was kann man tun, wenn das Papier herunterfällt und sich verschiebt?
A5: Wenn der Kleber nicht getrocknet ist, fügen Sie einen Klebestreifen hinzu und drücken Sie ihn 5 Sekunden lang an. Wenn Sie zu viel Kleber auftragen, wischen Sie den überschüssigen Kleber mit Tüchern ab, während er trocknet

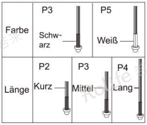
F6: Was ist, wenn ich die Acrylplatte nicht fest kleben kann?
A6: Tragen Sie einen Klecks Kleber auf die Linien auf und legen Sie die Platte 5 Minuten lang waagerecht hin, während Sie warten.

F 7: Was ist, wenn das Licht nicht funktioniert, nachdem ich die Batteriebox mit dem Licht verbunden habe?
A7: 1. Prüfen Sie zuerst, ob die Drähte falsch angeschlossen sind (verbinden Sie die gleichfarbigen Drähte miteinander). Danach prüfen Sie, ob Sie die Batterien richtig eingelegt haben und ob der Schalter eingeschaltet ist. 2. Schalten Sie den Schalter der Batteriebox aus. 3. Ziehen Sie dann das Isolierband ab. 4. Prüfen Sie, ob der Kupferdraht gebrochen ist und schließen Sie die Drähte wieder an.

Bezeichnung	Acrylplatte	PET1	PET2	Aufkleber	Weißer Latex
Bild	P11	P12	P13	P14	P15
Nummer					
Menge	1	1	1	1	1

Anweisungen

1. Der Unterschied zwischen P2, P3, P4, P5



2. Abbildung der Schilder

① Schritt 1

② Schritt 2

③ Schritt 3

Die bedruckte Seite

☐ Die leere Seite

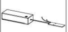
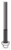
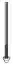
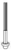
❗ Hinweis

Hier einen Klecks Kleber auftragen und 5 secunden drücken

FR

Liste des pièces

Sachet n°1 / **Sachet n°2**

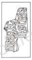
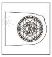
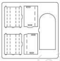
Désignation	Boîte à piles	Lampe à lumière chaude (150)	Lampe à lumière chaude (400)	Lampe à lumière chaude (600)	Lampe lumière froide(Gaine thermorétractable blanche)
Image	P1	P2	P3	P4	P5
Numéro de pièce					
Quantité	1	1	1	1	1

Sachet n°3

Désignation	Tournevis	Abat-jour	Ruban adhésif	Fer à angle droit
Image	P6	P7	P8	P9
Numéro de pièce				
Quantité	1	1	2	8

Sachet n°4

Vis
P10
18

Désignation	Plaque acrylique	PET1	PET2	Autocollant	Latex blanc
Image	P11	P12	P13	P14	P15
Numéro de pièce					
Quantité	1	1	1	1	1

Q&R

Q1 : Y a-t-il une différence entre les gaines thermorétractables ?
R1 : Les couleurs des guirlandes lumineuses sont différentes, le tube blanc étant pour la lumière froide et le tube noir pour la lumière chaude, nous pouvons donc facilement faire la différence.

Q2 : Comment peut-on distinguer les électrodes positives et négatives des lumières ?
R2 : Le fil rouge est positif et le fil noir est négatif.

Q3 : Que dois-je faire si certaines pièces se détachent ?
R3 : L'encoche peut se détacher si vous retirez la pièce du circuit imprimé. Vous pouvez appliquer un peu de colle pour la maintenir en place.

Q4 : Pourquoi le motif tranparent est-il flou ?
R4 : Enlevez le film de protection sur la surface.

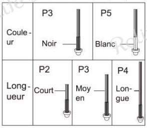
Q5 : Que peut-on faire si le papier tombe et se déplace ?
R5 : Si la colle n'a pas séché, ajoutez un peu de colle extra et appuyez pendant 5 secondes. Si vous appliquez trop de colle, essuyez l'excédent avec des chiffons pendant qu'il sèche.

Q6 : Que faire si je n'arrive pas à coller fermement la plaque acrylique ?
R6 : Appliquez un peu de colle sur les lignes et posez la plaque à l'horizontale pendant 5 minutes en attendant.

Q7 : Que se passe-t-il si la lumière ne fonctionne pas après que j'ai connecté le boîtier de piles à la lumière ?
R7 : 1. vérifiez d'abord si les fils ne sont pas mal connectés (reliez les fils de même couleur entre eux). Ensuite, vérifiez que vous avez correctement inséré les piles et que l'interrupteur est allumé. 2) Éteignez l'interrupteur du boîtier de piles. 3. Retirez ensuite le ruban isolant. 4. Vérifiez si le fil de cuivre est cassé et rebranchez les fils.

Instructions

1. la différence entre P2, P3, P4, P5



2. Illustration des panneaux

① Étapes 1

② Étapes 2

③ Étapes 3

Le côté imprimé

☐ Le coté vierge

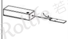
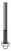
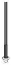
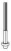
❗ Remarque

Appliquez ici un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.

IT

Elenco dei pezzi

Sacchetto n.1 / **Sacchetto n.2**

Nome	Scatola della batteria	Lampada a luce calda (150)	Lampada a luce calda (400)	Lampada a luce calda (600)	Lampada a luce blu(Tubo termorestringente bianco)
Figura	P1	P2	P3	P4	P5
Codice					
Quantità	1	1	1	1	1

D&R

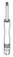
DOMANDA 1: C'è qualche differenza tra i tubi termorestringenti?
RISPOSTA 1: I colori delle stringhe luminose sono diversi. In questo modo è possibile distinguere chiaramente e facilmente la differenza tra il tubo bianco per la luce blu e il tubo nero per la luce calda.

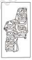
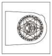
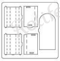
DOMANDA 2: Come si distinguono gli elettrodi positivi e negativi delle luci?
RISPOSTA 2: Il filo rosso è positivo e quello nero è negativo.

DOMANDA 3: Cosa devo fare se alcune parti si staccano?
RISPOSTA 3: L'intaglio può staccarsi quando si rimuove il pezzo dalle tavole. È possibile applicare della colla per fissarlo.

DOMANDA 4: Perché il modello del PET è sfocato?
RISPOSTA 4: Rimuovere la pellicole del PET dalla superficie.

Sacchetto n.3 **Sacchetto n.4**

Nome	Cacciavite	Paralume	Nastro	Angolari	Vite
Figura	P6	P7	P8	P9	P10
Codice					
Quantità	1	1	2	8	18

Nome	Tavola acrilica	PET1	PET2	Adesivo	Latex bianco
Figura	P11	P12	P13	P14	P15
Codice					
Quantità	1	1	1	1	1

DOMANDA 5: Cosa bisogna fare se la carta cade e si sposta?
RISPOSTA 5: Se la colla non si è ancora asciugata, aggiungere un goccio di colla e tenere premuto per 5 secondi. Se la quantità di colla applicata è eccessiva, eliminare la colla in eccesso con dei fazzoletti durante l'asciugatura.

DOMANDA 6: Cosa succede se non riesco a incollare bene la tavola acrilica?
RISPOSTA 6: Applicare un goccio di colla sulle parti allineate. Posizionare in direzione orizzontale per 5 minuti. Durante l attesa è possibile assemblare altre parti.

DOMANDA 7: Cosa fare se, dopo aver collegato la scatola della batteria alla luce, la luce non funziona?
RISPOSTA 7: 1.Per prima cosa, verificare se la connessione dei fili è corretta (collegare insieme i fili dello stesso colore) Successivamente verificare se le batterie sono state inserite correttamente, e se l'interruttore è acceso. 2. Spegnere l'interruttore della scatola della batteria. Poi, rimuovere il nastro isolante. Controllare se i fili di rame sono danneggiati e ricollegarli.

Istruzioni

1.Differenza tra P2, P3, P4, e P5

Colore	P3 Nero	P5 Bianco	
Lunghezza	P2 Corto	P3 Medio	P4 Lungo

2.Legenda dei simboli

① Passaggio1 ❀ Lato stampato

② Passaggio2 ☐ Lato non stampato

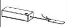
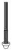
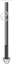
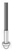
③ Passaggio3 ❗ Avviso

✎ Applicare un goccio di colla e tenere premuto per 5 secondi

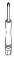
---

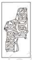
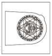
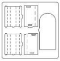
Lista de piezas

Bolsa No.1 **Bolsa No.2**

Nombre	Caja de baterías	Lámpara de luz cálida (150)	Lámpara de luz cálida (400)	Lámpara de luz cálida (600)	Lámpara de luzazul(Tubo termoretráctilblanco)
Imagen	P1	P2	P3	P4	P5
Número de pieza					
Cantidad	1	1	1	1	1

Bolsa No.3 **Bolsa No.4**

Nombre	Destornillador	Pantalla de lámpara	Cinta	Ángulo de hierro	Tornillos
Imagen	P6	P7	P8	P9	P10
Número de pieza					
Cantidad	1	1	2	8	18

Nombre	Placa acrílica	PET1	PET2	Etiqueta	Látex blanco
Imagen	P11	P12	P13	P14	P15
Número de pieza					
Cantidad	1	1	1	1	1

ES

P&R

P1:¿Existe alguna diferencia entre los tubos termoretráctiles?
R1:Los colores de las cadenas de luces son diferentes. Para distinguirlos claramente, el tubo blanco es para la luz azul y el tubo negro es para la luz cálida. Así podemos notar la diferencia fácilmente.

P2: ¿Cómo distinguir los electrodos positivo y negativo de las luces?
R2: El cable rojo es positivo y el negro es negativo.

P3: ¿Qué debo hacer si algunas piezas se sueltan?
R3: El norte puede soltarse si retira la parte de las placas. Puede aplicar un poco de pegante para arreglarlo.

P4: ¿Por qué el patrón del PET es borroso?
R4: Retire la película de la superficie del PET.

P5: ¿Qué hacer con la caída y el desplazamiento del papel?
R5: Si el pegante no se ha secado, agregue un poco más y presione durante 5 segundos. Si aplica demasiado pegante, limpie el exceso con pañuelos mientras se seca.

P6: ¿Qué pasa si no puedo pegar bien la placa acrílica?
R6: Aplique un poco de pegante y presione en las áreas de la línea. Colóquela horizontalmente durante 5 minutos. Puede ensamblar otras partes mientras espera.

P7: ¿Qué pasa si la luz no funciona después de conectar la caja de baterías con la luz?
R7: 1. Primero verifique si la conexión de los cables es incorrecta (Conecte los cables del mismo color juntos). En segundo lugar, verifique si ha colocado las baterías correctamente y si el interruptor está encendido. 2. Apague el interruptor de la caja de baterías. Luego retire la cinta aislante. Compruebe si el cable de cobre está roto y vuelva a conectar los cables.

Instrucciones

1.Diferencias entre P2,P3,P4,P5

Color	P3 Negro	P5 Blanco	
Longitud	P2 Corta	P3 Media	P4 Larga

2.Señales en la ilustración

① Paso 1 ❀ El lado impreso

② Paso 2 ☐ El lado en blanco

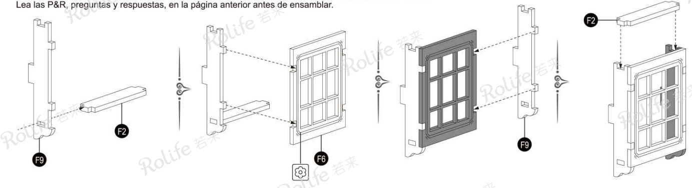
③ Paso 3 ❗ Aviso

✎ Aplique un poco de pegante aquí y presione 5s

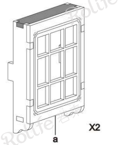
Rolife 若来

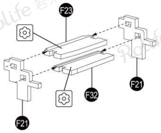
1

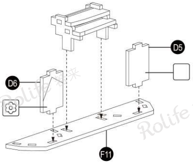
Please read Q&A in the previous page before assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Fragen und Antworten auf der vorherigen Seite.
Avant de procéder à l'assemblage, veuillez lire les questions et réponses de la page précédente.
Prima di procedere all'assemblaggio, leggere le domande e le risposte riportate nella pagina precedente.
Lea las P&R, preguntas y respuestas, en la página anterior antes de ensamblar.



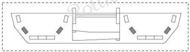
2







Assemble 2 parts a.
2 Teile zusammenbauen a.
2 Assemblez les pièces a.
Assemblare 2 pezzi a.
Monte 2 partes a.



Bottom holes position.
Position der Löcher im Boden.
Position des trous dans le fond.
Posizione dei fori inferiori.
Posición de los orificios inferiores.

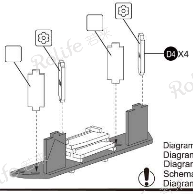
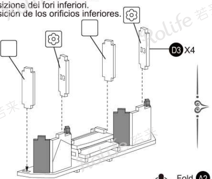
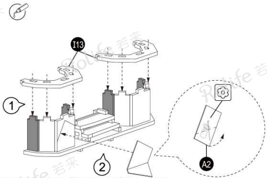


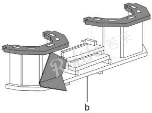
Diagram for holes.
Diagramm für Löcher.
Diagramme pour les trous.
Schema dei fori.
Diagrama de orificios.

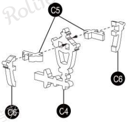


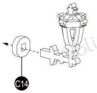


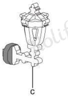
Fold A2 along dashed lines. Glue along reference lines.
A2 entlang der gestrichelten Linien falten und entlang der Bezugslinien kleben.
Pliez A2 le long des lignes pointillées et collez-le le long des lignes de référence.
Piegare A2 lungo le linee tratteggiate. Incollare lungo le linee di riferimento.
Doble A2 a lo largo de las líneas punteadas Pegue a lo largo de las líneas de referencia.

3



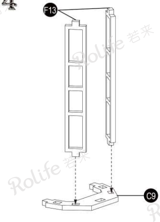


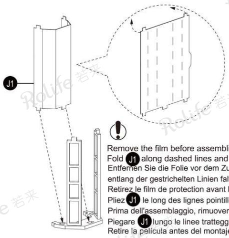




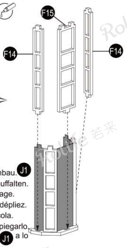
Spare parts for C5 & C6.
Ersatzteile für C5 und C6 .
Pièces de rechange pour C5 et C6 .
Pezzi di ricambio di C5 e C6 .
Repuestos para C5 & C6.

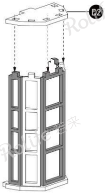
4





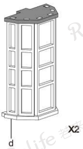
Remove the film before assembling.
Fold J1 along dashed lines and unfold.
Entfernen Sie die Folie vor dem Zusamme nbau. J1 entlang der gestrichelten Linien falten und auffalten.
Retirez le film de protection avant l'assemblage.
Pliez J1 le long des lignes pointillées et le dépliez.
Prima dell'assemblaggio, rimuovere la pellicola.
Piegare J1 lungo le linee tratteggiate e dispiegarlo.
Retire la película antes del montaje. Doble J1 a lo largo de las líneas punteadas y desdoble.



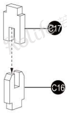


* * *

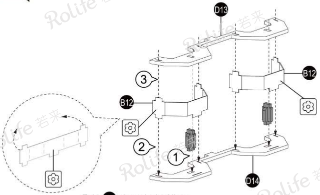
5



Assemble 2 parts d.
2 Teile d zusammensetzen.
Assemblez 2 pièces d.
Assemblare 2 pezzi d.
Monte 2 partes d.

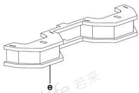


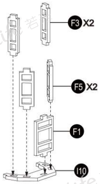
X2

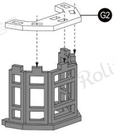


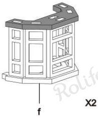
Fold B12 along dashed lines.
B12 entlang der gestrichelten Linien falten.
Pliez B12 le long des lignes pointillées.
Piegare B12 lungo le linee tratteggiate.
Doble B12 a lo largo de las líneas punteadas.

6





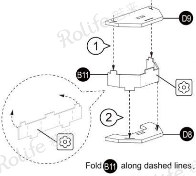




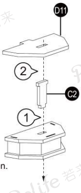
Assemble 2 parts f.
Bauen Sie 2 Teile f zusammen.
Assemblez 2 pièces f.
Assemblare 2 pezzi f.
Monte 2 partes f.

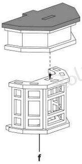
* * *

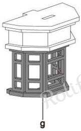
7



Fold B11 along dashed lines.
Falten Sie B11 entlang der gestrichelten Linien.
Pliez B11 le long des lignes pointillées.



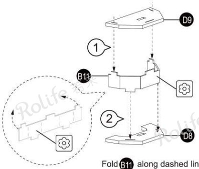


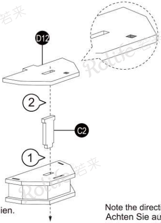


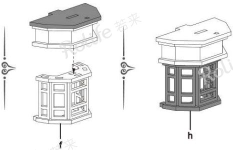
Piegare B11 lungo le linee tratteggiate.

Doble B11 a lo largo de las líneas punteadas.

8







Fold B11 along dashed lines.

Falten Sie B11 entlang der gestrichelten Linien.

Pliez B11 le long des lignes pointillées.

Piegare B11 lungo le linee tratteggiate.

Doble B11 a lo largo de las líneas punteadas.

Note the direction of the Little black hole .

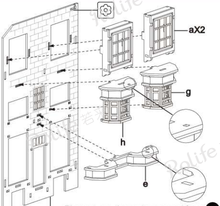
Achten Sie auf die Richtung des kleinen schwarzen Lochs.

Faites attention à la direction du petit trou noir.

Fare attenzione alla direzione del piccolo foro nero.

Observe la dirección del pequeño orificio negro.

9



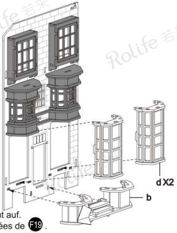
Please keep the parts removed from F19 properly.

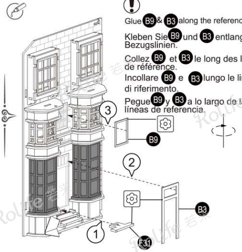
Bitte bewahren Sie die von F19 entfernten Teile gut auf.

Veuillez conserver précieusement les pièces retirées de F19 .

Conservare correttamente i pezzi rimossi da F19.

Mantenga las piezas extraídas de F19 correctamente.





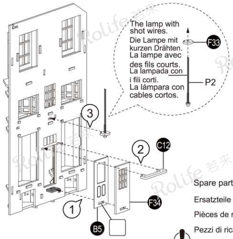
Glue B9 & B3 along the reference lines.

Kleben Sie B9 und B3 entlang der Bezugslinien.

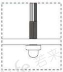
Collez B9 et B3 le long des lignes de référence.

Incollare B9 e B3 lungo le linee di riferimento.

Pegue B9 y B3 a lo largo de las líneas de referencia.

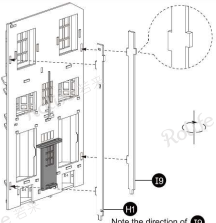


The lamp with shot wires.
Die Lampe mit kurzen Drähten.
La lampe avec des fils courts.
La lampada con i fili corti.
La lámpara con cables cortos.

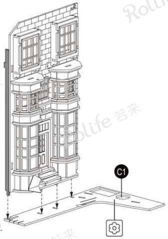


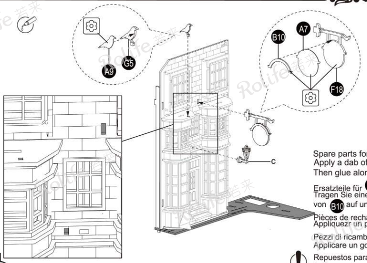
Assemble as show.
Wie abgebildet zusammenbauen.
Assemblez comme illustré.
Assemblare come illustrato.
Monte tal como se indica.

Spare parts for F33.
Ersatzteile für F33.
Pièces de rechange pour F33.
Pezzi di ricambio di F33.
Repuestos para F33.



Note the direction of I9.
Beachten Sie die Richtung von I9.
Observez le sens de I9.
Fare attenzione alla direzione di I9.
Observe la dirección de I9.





Spare parts for G5 & B10.
Apply a dab of glue on the back of B10
Then glue along the edges.

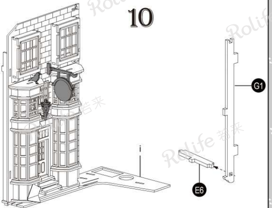
Ersatzteile für G5 und B10.
Tragen Sie einen Klecks Kleber auf die Rückseite von B10 auf und klebe dann entlang der Kanten.

Pièces de rechange pour G5 et B10.
Appliquezr un peu de colle au dos de B10, puis collez le long des bords.

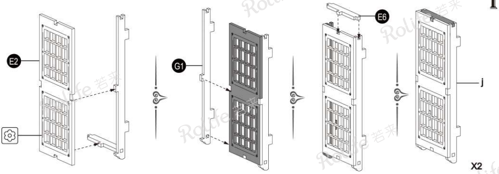
Pezzi di ricambio di G5 e B10.
Applicare un goccio di colla sul retro di B10. Poi incollare lungo i bordi.

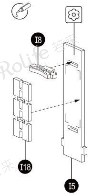
Repuestos para G5 & B10.
Aplique un poco de pegante en la parte posterior de B10. Luego péguelo a lo largo de los bordes.

10



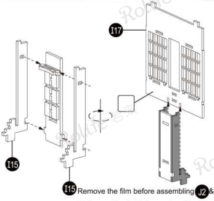
11

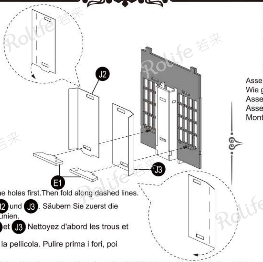




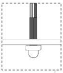
Apply a dab of glue on the back of I18 Glue along reference lines.
Einen Klecks Kleber auf die Rückseite von I18 auftragen und entlang der Bezugslinien aufkleben.
Appliquez un peu de colle au dos de I18, puis collez le long des lignes de référence.
Applicare un goccio di colla sul retro di I18. Incollare lungo le linee di riferimento.
Aplique un poco de pegante en la parte posterior de I18. Pegue a lo largo de las líneas de referencia.

Assemble 2 parts j.
Bauen Sie 2 Teil j zusammen.
Assemblez 2 pièces j.
Assemblare 2 pezzi j.
Monte 2 partes j.

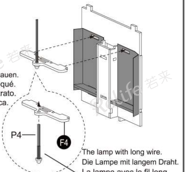




Remove the film before assembling J2 & J3 Clean the holes first. Then fold along dashed lines.
Entfernen Sie die Folie vor dem Zusammenbau von J2 und J3. Säubern Sie zuerst die Löcher und falten Sie dann entlang der gestrichelten Linien.
Retirez le film de protection avant d'assembler J2 et J3 Nettoyez d'abord les trous et pliez ensuite le long des lignes pointillées.
Prima dell'assemblaggio di J2 e J3, rimuovere la pellicola. Pulire prima i fori, poi piegare lungo le linee tratteggiate.
Retire la película antes de ensamblar J2 y J3. Primero limpie los orificios. Luego doble a lo largo de las líneas punteadas.



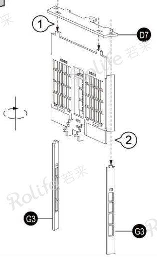
Assemble as shown.
Wie gezeigt zusammenbauen.
Assemblez comme indiqué.
Assemblare come illustrato.
Monte tal como se indica.

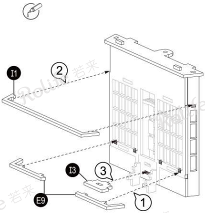


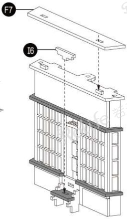
The lamp with long wire.
Die Lampe mit langem Draht.
La lampe avec le fil long.
La lampada con il filo lungo.
La lámpara con cable largo.

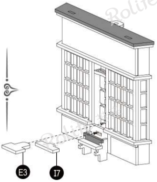
Assemble the light bead as shown.
Montieren Sie die Lichtperle wie abgebildet.
Montez la perle de lumière comme indiqué.
Assemblare la sfera luminosa come illustrato.
Monte las cuentas de luz como se indica.

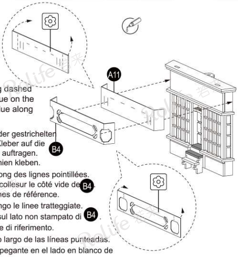
Rolife 若来











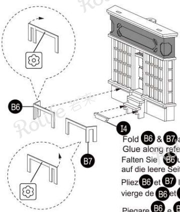
Fold A11 & B4 along dashed lines. Apply some glue on the blank side of B4. Glue along reference lines.

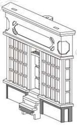
A11 und B4 entlang der gestrichelten Linien falten. Etwas Kleber auf die leere Seite von B4 auftragen. Entlang der Bezugslinien kleben.

Pliez A11 et B4 le long des lignes pointillées. Appliquez un peu de collesur le côté vide de B4. Collez le long des lignes de référence.

Piegare A11 e B4 lungo le linee tratteggiate. Applicare della colla sul lato non stampato di B4. Incollare lungo le linee di riferimento.

Doble A11 y B4 a lo largo de las líneas punteadas. Aplique un poco de pegante en el lado en blanco de B4. Pegue a lo largo de las líneas de referencia.





Fold B6 & B7 along dashed lines. Apply glue on the blank side of B6 & B7. Glue along reference lines.

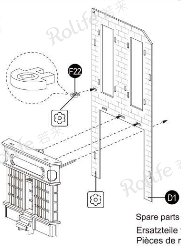
Falten Sie B6 und B7 entlang der gestrichelten Linien, tragen Sie etwas Kleber auf die leere Seite von B6 und B7 auf und kleben Sie entlang der Bezugslinien.

Pliez B6 et B7 le long des lignes pointillées, appliquez un peu de colle sur la face vierge de B6 et B7 et collez le long des lignes de référence.

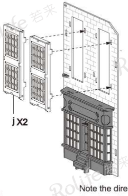
Piegare B6 e B7 lungo le linee tratteggiate. Applicare della colla sul lato non stampato di B6 e B7. Incollare lungo le linee di riferimento.

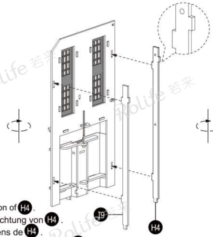
Doble B6 y B7 a lo largo de las líneas punteadas. Aplique pegante en el lado en blanco de B6 y B7. Pegue a lo largo de las líneas de referencia.

12

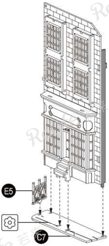


Spare parts for F22.
Ersatzteile für F22.
Pièces de rechange pour F22.
Pezzi di ricambio di F22.
Repuestos para F22.

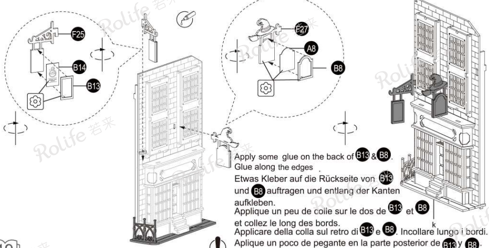




Note the direction of H4.
Beachte die Richtung von H4.
Observez le sens de H4.
Fare attenzione alla direzione di H4.
Observe la dirección de H4.



Rolife 若来



Apply some glue on the back of B13 & B8. Glue along the edges.

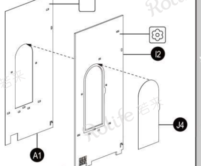
Etwas Kleber auf die Rückseite von B13 und B8 auftragen und entlang der Kanten aufkleben.

Applique un peu de colle sur le dos de B13 et B8 et collez le long des bords.

Applicare della colla sul retro di B13 e B8. Incollare lungo i bordi.

Aplique un poco de pegante en la parte posterior de B13 y B8. Pegue a lo largo de los bordes.

13



Remove the film before assembling J4. Align reference lines and glue.

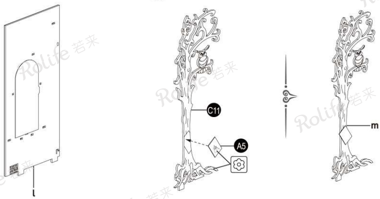
Vor dem Zusammenbau von J4 die Folie entfernen, die Bezugslinien ausrichten und kleben.

Avant d'assembler J4, retirez le film de protection, alignez les lignes de référence et collez.

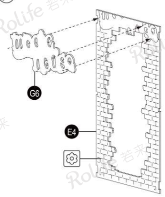
Prima dell'assemblaggio di J4, rimuovere la pellicola. Allineare le linee di riferimento e incollare.

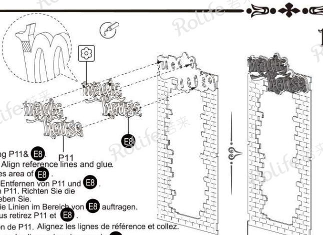
Retire la película antes de montar J4. Alinee las líneas de referencia y pegue.

14



15





Be careful when removing P11& E8.
Remove the film of P11. Align reference lines and glue.
Apply a dab of glue on lines area of E8.

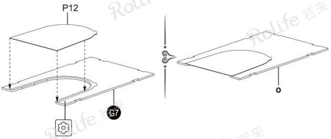
Seien Sie vorsichtig beim Entfernen von P11 und E8.
Entfernen Sie die folie von P11. Richten Sie die Referenzlinien aus und kleben Sie.
Einen Klecks Kleber auf die Linien im Bereich von E8 auftragen.

Soyez prudent lorsque vous retirez P11 et E8.
Retirez le film de protection de P11. Alignez les lignes de référence et collez.
Appliquez un peu de colle sur les lignes dans la zone de E8.

Fare attenzione quando si rimuovono P11 e E8. Rimuovere la pellicola di P11.Allineare le linee di riferimento e incollare.
Applicare un goccio di colla sulle linee della parte E8.

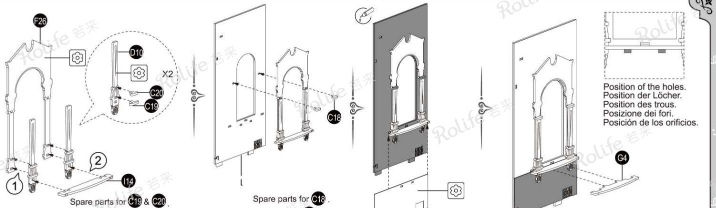
Tenga cuidado al retirar P11 y E8.
Retire la película de P11. Alinee las líneas de referencia y pegue. Aplique un poco de pegante en el área de las líneas de E8.

16



Remove the film before assembling P12.
Entfernen Sie die Folie vor dem Zusammenbau von P12.
Retirez le film de protection avant d'assembler P12.
Prima dell'assemblaggio di P12, rimuovere la pellicola.
Retire la película antes de montar P12.

17



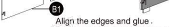
Spare parts for C19 & C20.

Spare parts for C18.

Position of the holes.
Position der Löcher.
Position des trous.
Posizione dei fori.
Posición de los orificios.

Ersatzteile für C19 und C20.
Pièces de rechange pour C19 et C20.
Pezzi di ricambio di C19 e C20.
Repuestos para C19 & C20.

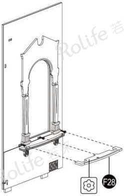
Ersatzteile für C18.
Pièces de rechange pour C18.
Pezzi di ricambio di C18.
Repuestos para C18.

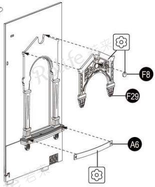


Align the edges and glue.
Richten Sie die Kanten aus und klebe sie fest.
Aligne les bords et colle-les.
Allineare i bordi e incollare.
Alinee los bordes y pegue.

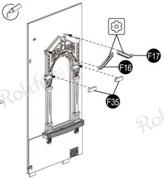
Diagram for holes.
Schema für die Löcher.
Schéma pour les trous.
Schema dei fori.
Diagrama de orificios.

* * *

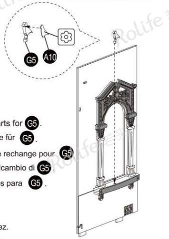




Apply a dab of glue on the back of F29. Align the reference lines and glue.
Einen Klecks Kleber auf die Rückseite von F29 auftragen, die Bezugslinien ausrichten und kleben.
Appliquez un peu de colle au dos de F29, alignez les lignes de référence et collez.
Applicare un goccio di colla sul retro di F29. Allineare le linee di riferimento e incollare.
Aplique un poco de pegante en la parte posterior de F29. Alinee las líneas de referencia y pegue.

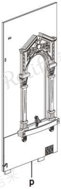


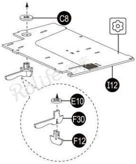
Align the reference lines and glue.
Die Bezugslinien ausrichten und kleben.
Alignez les lignes de référence et les collez.
Allineare le linee di riferimento e incollare.
Alinee las líneas de referencia y péguelas.

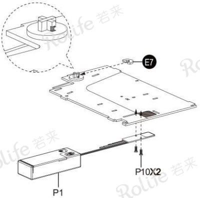


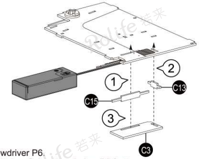
Spare parts for G5.
Ersatzteile für G5.
Pièces de rechange pour G5.
Pezzi di ricambio di G5.
Repuestos para G5.

18





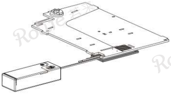


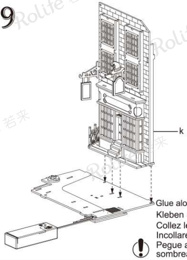


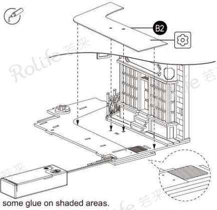
Tighten screws with the screwdriver P6.
Ziehen Sie die Schrauben mit dem Schraubendreher P6 fest.
Serrez les vis à l'aide du tournevis P6.
Serrare le viti con il cacciavite P6.
Apriete los tornillos con el destornillador P6.

* * *

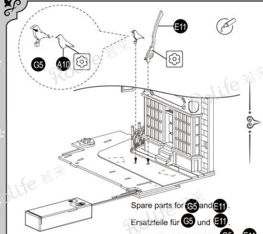
19

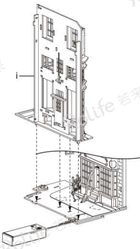


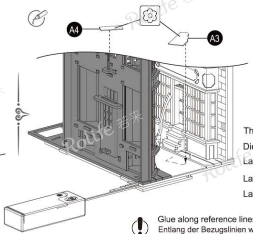


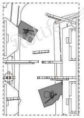


Glue along reference lines. Apply some glue on shaded areas.
Kleben Sie entlang der Referenzlinien. Etwas Kleber auf die schattierten Bereiche auftragen.
Collez le long des lignes de référence. Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Incollare lungo le linee di riferimento. Applicare della colla sulle parti più scure.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas.







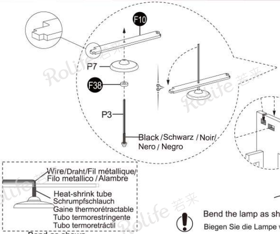


Spare parts for G5 and E11.
Ersatzteile für G5 und E11.
Pièces de rechange pour G5 et E11.
Pezzi di ricambio di G5 e E11.
Repuestos para G5 , E11 .

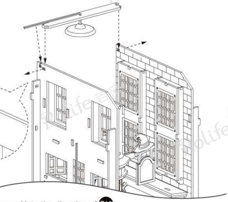
The position of A4 and A3.
Die Position von A4 und A3 .
La position de A4 et A3 .
La posizione di A4 e A3 .
La posición de A4 y A3 .

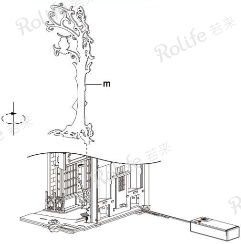
Glue along reference lines as shown.
Entlang der Bezugslinien wie gezeigt kleben.
Collez le long des lignes de référence comme indiqué.
Incollare lungo le linee di riferimento come illustrato.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia como se indica.

* * *



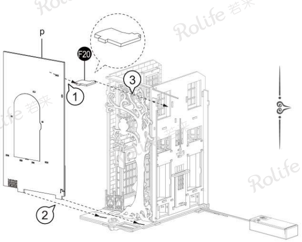
Bend as shown.
Biegen Sie ihn wie gezeigt.
Pliez-la comme indiqué.
Piegare come illustrato.
Doble tal como se indica.

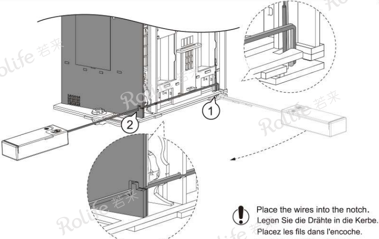




Bend the lamp as shown. Note the direction of F10.
Biegen Sie die Lampe wie abgebildet und beachten Sie die Richtung von F10.
Pliez la lampe comme indiqué en respectant le sens de F10.
Assemblare la lampada come illustrato. Fare attenzione alla direzione di F10 .
Doble la lámpara como se muestra. Tenga en cuenta la dirección de F10 .

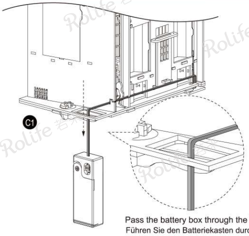
Rolife 若来





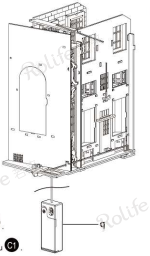
Place the wires into the notch.
Legen Sie die Drähte in die Kerbe.
Placez les fils dans l'encoche.
Posizionare i fili nell'intaglio.
Coloque los cables en la muesca.

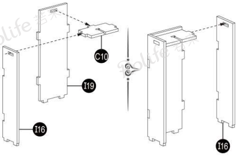
* * *

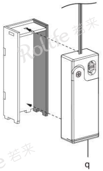


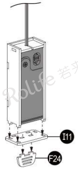
Pass the battery box through the hole on C1 .
Führen Sen den Batteriekasten durch das Loch auf C1 .
Faites passer le boîtier de piles par le trou sur C1 .
Far passare la scatola della batteria attraverso il foro su C1 .
Pase la caja de baterías a través del orificio en C1 .

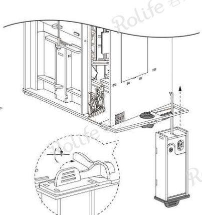
20

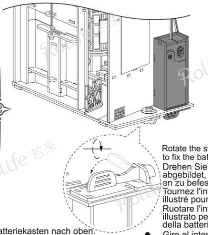






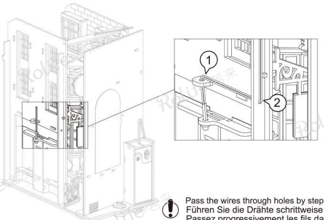


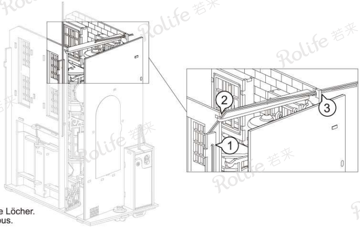




Rotate the switch as shown. Push the battery box up.
Drehen Sie den Schalter wie abgebildet und schieben Sie den Batteriekasten nach oben.
Tournez l'interrupteur comme illustré et faites glisser le boîtier de piles vers le haut.
Ruotare l'interruttore come illustrato. Spingere la scatola della batteria verso l'alto.
Gire el interruptor como se muestra. Empuje hacia arriba la caja de baterías.

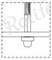
Rotate the switch as shown to fix the battery box.
Drehen Sie den Schalter wie abgebildet, um den Batteriekast en zu befestigen.
Tournez l'interrupteur comme illustré pour fixer le boîtier de piles.
Ruotare l'interruttore come illustrato per fissare la scatola della batteria.
Gire el interruptor como se muestra para fijar la caja de baterías.



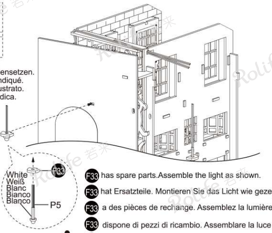


Pass the wires through holes by steps.
Führen Sie die Drähte schrittweise durch die Löcher.
Passez progressivement les fils dans les trous.
Far passare i fili attraverso il foro per gradi.
Pase los cables a través de los orificios por pasos.

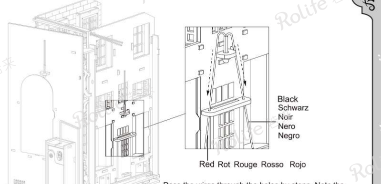
21



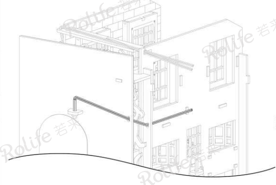
Assemble as shown.
Wie gezeigt zusammensetzen.
Assemblez comme indiqué.
Assemblare come illustrato.
Monte tal como se indica.

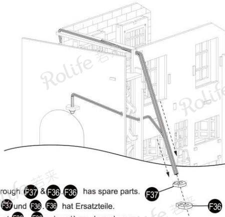


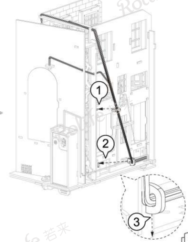
F33 has spare parts.Assemble the light as shown.
F33 hat Ersatzteile. Montieren Sie das Licht wie gezeigt.
F33 a des pièces de rechange. Assemblez la lumière comme indiqué.
F33 dispone di pezzi di ricambio. Assemblare la luce come illustrato.
F33 tiene repuestos. Monte la luz como se indica.



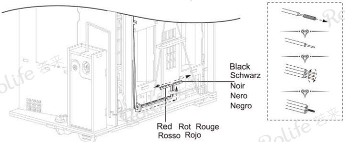
Pass the wires through the holes by steps. Note the difference of their colors.
Führen Sie die Drähte schrittweise durch die Löcher und achten Sie dabei auf die unt erschiedlichen Farben.
Passez les fils progressivement dans les trous en faisant attention aux différentes couleurs.
Far passare i fili attraverso il foro per gradi. Fare attenzione alla differenza dei loro colori.
Pase los cables a través de los orificios por pasos. Tenga en cuenta la diferencia de colores.



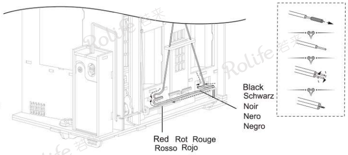




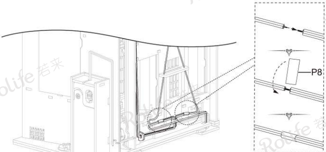
Pass the three stranded wires through F37 & F36. F36 has spare parts.
Führen Sie die drei Litzen durch F37 und F36. F36 hat Ersatzteile.
Faire passer les trois fils par F37 et F36. F36 a des pièces de rechange.
Far passare i tre fili intrecciati attraverso F37 e F36. F36 dispone di pezzi di ricambio.
Pase los tres cables trenzados a través de F37 y F36. F36 tiene repuestos.



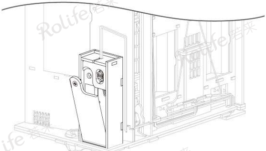
Sort same color wires together after passing through the hole.
Twist the copper wires of the same color.
Sortieren Sie gleichfarbige Drähte zusammen, nachdem Sie sie durch das Loch geführt haben, und verdrillen Sie die gleichfarbigen Kupferdrähte.
Triez les fils de même couleur ensemble après les avoir fait passer par le trou et torsadez les fils de cuivre de même couleur.
Riunire i fili dello stesso colore dopo averli fatti passare attraverso il foro.
Attorcigliare i fili di rame dello stesso colore.
Organice los cables del mismo color juntos después de pasar por el orificio.
Trence los cables de cobre del mismo color.



Twist the copper wires of the same color.
Verdrillen Sie die Kupferdrähte der gleichen Farbe.
Torsadez les fils de cuivre de la même couleur.
Attorcigliare i fili di rame dello stesso colore.
Trence los cables de cobre del mismo color.



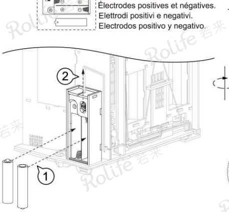
Wrap all copper wires with the insulation tape P8.
Umwickeln Sie alle Kupferdrähte mit dem Isolierband P8.
Entourez tous les fils de cuivre avec le ruban isolant P8.
Avvolgere tutti i fili di rame con il nastro isolante P8.
Envuelva todos los cables de cobre con la cinta aislante P8.



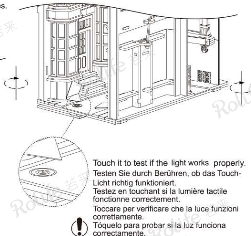
Unscrew the battery box with the screwdriver P6.
Schrauben Sie den Batteriekasten mit dem Schraubenzieher P6.
Vissez le boîtier de la batterie avec le tournevis P6.
Svitare la scatola delle batterie con il cacciavite P6.
Desatornille la caja de baterías con el destornillador P6.

Positive and negative electrodes.
Positive und negative Elektroden.

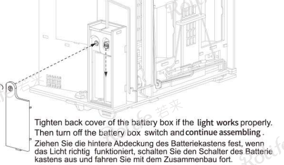
Rolife 若来



Électrodes positives et négatives.
Elettrodi positivi e negativi.
Electrodos positivo y negativo.

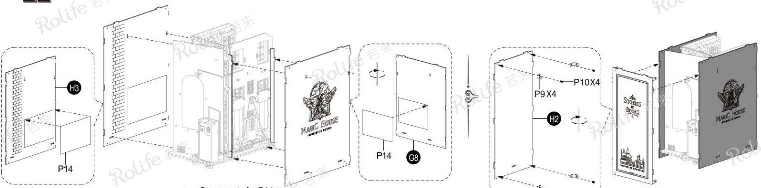


Touch it to test if the light works properly.
Testen Sie durch Berühren, ob das Touch-Licht richtig funktioniert.
Testez en touchant si la lumière tactile fonctionne correctement.
Toccare per verificare che la luce funzioni correttamente.
Tóquelo para probar si la luz funciona correctamente.

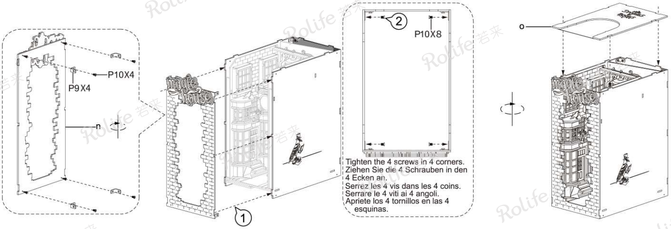


Tighten back cover of the battery box if the light works properly. Then turn off the battery box switch and continue assembling.
Ziehen Sie die hintere Abdeckung des Batteriekastens fest, wenn das Licht richtig funktioniert, schalten Sie den Schalter des Batteriekastens aus und fahren Sie mit dem Zusammenbau fort.
Serrez le couvercle arrière du boîtier de piles si la lumière fonctionne correctement, éteignez l'interrupteur du boîtier de piles et continuez le remontage.
Se la luce funziona correttamente, serrare il coperchio posteriore della scatola della batteria, quindi spegnere l'interruttore della scatola della batteria e continuare l'assemblaggio.
Apriete la tapa trasera de la caja de baterías si la luz funciona correctamente. Luego apague el interruptor de la caja de baterías y continúe con el montaje.

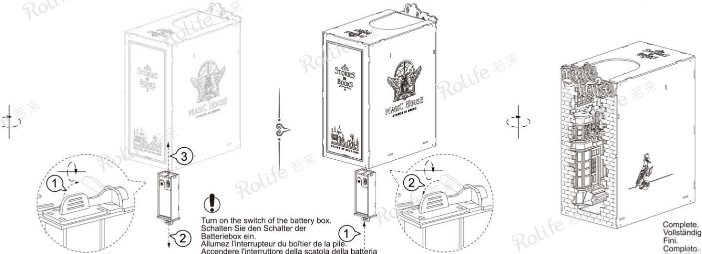
22



Spare parts for P14.
Ersatzteile für P14.
Pièces de rechange pour P14.
Pezzi di ricambio di P14.
Repuestos para P14.



Tighten the 4 screws in 4 corners.
Ziehen Sie die 4 Schrauben in den 4 Ecken an.
Serrez les 4 vis dans les 4 coins.
Serrare le 4 viti ai 4 angoli.
Apriete los 4 tornillos en las 4 esquinas.



Turn on the switch of the battery box.
Schalten Sie den Schalter der Batteriebox ein.
Allumez l'interrupteur du boîtier de la pile.
Accendere l'interruttore della scatola della batteria
Encienda el interruptor de la caja de baterías.

Complete.
Vollständig.
Fini.
Completo.
Completado.

Rolife 若来

ROLIFE Facebook

rolife.robotime.com/

TGB01
Sakura Densya

SUNSHINE TOWN
BOOK SHOP

TGB02
Sunshine Town

magic house

TGB03
Magic House

Time Travel
Welcome to time station

TGB04
Time Travel

FALLING SAKURA

TGB05
Falling Sakura

Brand Owner: Robotime Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Brand Owner Address: A202 Guohua Building, Chongwen Road,
No. 328 Xinghu Street, SIP,Suzhou City,Jiangsu Province, China
Manufacturer: Robotime C&C (Jiangsu) Co., Ltd.
Address: No.18 Changxing Road,Shuyang,Suqian City,Jiangsu Province,China

Designed by ROBOTIME
www.robotime.com
MADE IN CHINA

49.1TGB03.100.E

Rolife 若来